

## Foglio Illustrativo: informazioni per l'utilizzatore

### ONILAQ 5% smalto medicato per unghie Amorolfina

#### Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perché contiene importanti informazioni per lei.

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico o il farmacista le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al farmacista.  
Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.
- Si rivolga al medico se non nota miglioramenti o se nota un peggioramento dei sintomi dopo 3 mesi.

#### Contenuto di questo foglio:

- 1. Che cos'è ONILAQ 5% smalto medicato per unghie e a che cosa serve
- 2. Cosa deve sapere prima di usare ONILAQ 5% smalto medicato per unghie
- 3. Come usare ONILAQ 5% smalto medicato per unghie
- 4. Possibili effetti indesiderati
- 5. Come conservare ONILAQ 5% smalto medicato per unghie
- 6. Contenuto della confezione e altre informazioni

#### 1. Che cos'è Onilaq 5% smalto medicato per unghie e a cosa serve

##### **Classe Farmacoterapeutica**

ONILAQ 5% smalto medicato per unghie è un antimicotico (*medicinale utilizzato per il trattamento di infezioni causate da microscopici funghi*).

##### **Indicazioni terapeutiche**

ONILAQ 5% si usa per il trattamento delle **micosi delle unghie** (*infezioni causate da funghi*) nell'adulto che coinvolgono **non più di 2 unghie**. Generalmente una micosi determina la decolorazione dell'unghia (bianca, gialla o marrone) ed un ispessimento, anche se l'aspetto può variare considerevolmente.

Se l'infezione è limitata alla parte superiore dell'unghia come evidenziato nella foto n. 1 di seguito riportata, seguire le indicazioni del **farmacista**. Se l'infezione assomiglia più alla foto n. 2 o 3, consultare il **medico**.

FOTO 1



FOTO 2



FOTO3



#### 2. Cosa deve sapere prima di usare Onilaq 5% smalto medicato per unghie

##### **Controindicazioni**

### Non usi ONILAQ:

- se è allergico (ipersensibile) al principio attivo (amorolfina) o ad uno qualsiasi degli altri componenti di ONILAQ.
- se ha meno di 18 anni.

### **Appropriate precauzioni per l'uso: avvertenze speciali**

#### **Avvertenze e precauzioni:**

- Evitare il contatto con occhi, orecchie o mucose.
- **Consulti il medico:**
  - se soffre di diabete,
  - se è in trattamento per disturbi del sistema immunitario (*disturbo che riduce le difese corporee*),
  - se soffre di problemi circolatori alle mani e ai piedi
  - se ha una storia pregressa di lesione dell'unghia, condizioni cutanee quali psoriasi, o altra condizione cronica della cute, gonfiore, unghie gialle associate a disturbi respiratori, unghie doloranti, unghie distorte/deformate o qualsiasi altro disturbo nella zona ungueale.
  - se l'unghia è gravemente danneggiata (con lesioni superiori a due terzi della lamina ungueale) o infetta. In questi casi il medico potrebbe prescrivere una terapia orale in associazione allo smalto medicato per unghie.
- Durante il trattamento con amorolfina l'uso di smalti cosmetici o unghie artificiali deve essere evitato. In caso di utilizzo di solventi organici è bene indossare guanti impermeabili per non rimuovere lo strato di amorolfina smalto medicato per unghie.
- Questo prodotto contiene **etanolo (alcol)**. Utilizzare il prodotto troppo spesso o applicarlo in modo improprio può dare luogo a irritazione o secchezza della cute circostante.
- Tutti i medicinali possono causare reazioni allergiche; anche se la maggior parte sono di lieve entità, alcune possono essere gravi. In questo caso interrompa l'applicazione del prodotto, rimuova immediatamente il prodotto con un solvente per le unghie o con i tamponi detergenti forniti nella confezione e consulti un medico. Il prodotto non deve essere riapplicato.  
Se si presenta uno qualsiasi dei seguenti sintomi si rivolga urgentemente al medico:
  - ha difficoltà a respirare
  - il suo volto, le labbra, la lingua o la gola si gonfiano
  - la sua pelle manifesta un'eruzione cutanea grave

### **Interazioni con altri medicinali**

#### **Altri medicinali e ONILAQ:**

Informi il medico o il farmacista se sta assumendo, ha recentemente assunto, o potrebbe assumere qualsiasi altro medicinale.

### **Interazione con alimenti o bevande**

Non pertinente

### **Cosa fare durante la gravidanza, l'allattamento e la fertilità**

#### **Gravidanza, allattamento e fertilità**

L'esperienza clinica relativa all'utilizzo di amorolfina durante la gravidanza e/o l'allattamento è limitata. L'amorolfina non deve essere usata durante la gravidanza e/o l'allattamento a meno che non sia chiaramente necessario.

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza o se sta allattando con latte materno, chieda consiglio al medico o al farmacista prima di usare questo medicinale.

### ***Effetti sulla capacità di guida di veicoli o utilizzo di macchinari***

Non pertinente.

### ***Lista degli eccipienti con effetti noti***

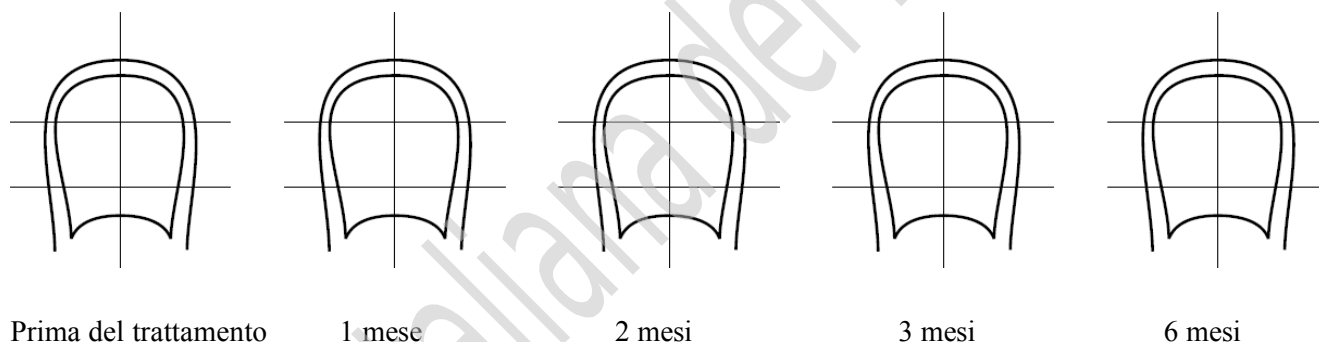
Non pertinente.

## **3. Come usare Onilaq 5% smalto medicato per unghie**

### ***Istruzioni per un uso corretto***

#### **Prima di iniziare il trattamento**

Riporti sul **diagramma** sottostante la porzione di unghia colpita dall'infezione. Questo aiuterà a ricordare, in fase di controllo, come si presentava l'unghia prima dell'inizio della terapia. Ogni 3 mesi, riporti sul diagramma come appare l'area affetta fino a quando l'unghia malata è ricresciuta completamente. Se le unghie interessate dall'infezione sono due, prenda come riferimento quella maggiormente danneggiata. Porti con sé questo foglio illustrativo per il consulto con il medico o il farmacista.



### ***Dosaggio, modalità di somministrazione e/o via, frequenza e durata del trattamento***

#### **Posologia**

**LE UNGHIE DEVONO ESSERE TRATTATE UNA VOLTA ALLA SETTIMANA.**

Il trattamento deve proseguire fino a quando l'unghia sana è ricresciuta, in genere occorrono circa 6 mesi di terapia per le unghie delle mani e da 9 a 12 mesi per le unghie dei piedi.

Le unghie crescono lentamente, pertanto potrebbero volerci dai 2 ai 3 mesi prima di notare un miglioramento. E' importante proseguire il trattamento con lo smalto medicato fino alla completa risoluzione dell'infezione e alla completa rigenerazione dell'unghia.

**Ad ogni modo, se non osserva miglioramenti dopo 3 mesi deve consultare il medico.**

#### **Modo di somministrazione**

I **seguenti passaggi** devono essere seguiti rigorosamente per **ogni** unghia da trattare.



### 1. Preparare l'unghia

Eliminare eventuale smalto per unghie precedentemente applicato con un comune solvente per smalto. Con una limetta per unghie, limare l'intera superficie dell'unghia, in particolare l'area infetta.

**ATTENZIONE:** al fine di evitare la diffusione dell'infezione, non utilizzi la stessa limetta per limare le unghie sane. Si assicuri che nessuno utilizzi le sue limette.



### 2. Pulire l'unghia

Utilizzare uno dei tamponi detergenti in dotazione nella confezione per pulire l'unghia. Conservi il tampone detergente perchè successivamente le servirà per pulire l'applicatore.



### 3. Trattare l'unghia

Immergere l'applicatore nel flacone dello smalto. Lo smalto non deve essere strofinato sul bordo del flacone. Applicare lo smalto in modo uniforme su tutta la superficie dell'unghia. Lasciare asciugare per circa 3 minuti.

Ripeta il procedimento sopra descritto **per ognuna delle unghie infette**.

**La volta successiva**, prima di fare uso di questo medicinale, elimini eventuali strati di smalto precedentemente applicati sull'unghia e la limi nuovamente . Pulisca l'unghia con il tampone detergente e riapplichi lo smalto medicato come indicato sopra.

#### **Dopo ogni applicazione di ONILAQ:**

- **L'applicatore deve essere pulito con cura** utilizzando il tampone detergente in dotazione per evitare di contaminare altre unghie. Utilizzi lo stesso tampone usato per pulire l'unghia. Non tocchi le unghie trattate con il tampone detergente.

- **Rimuova** con un tampone detergente lo smalto che può essere rimasto sulla parte esterna del tappo.
- **Richiuda** il flacone avvitandolo a fondo.
- **Elimini** il tampone detergente facendo attenzione in quanto è infiammabile.
- **Lavi accuratamente le mani.** Tuttavia, se lo smalto viene applicato sulle unghie delle mani, attenda fino a che sia completamente asciutto prima del lavaggio.

#### **Avvertenze**

- Non utilizzi unghie artificiali durante tutto il periodo di trattamento.
- Attenda fino a che lo smalto sia asciutto prima di procedere al lavaggio di mani o piedi. Quando lo smalto è asciutto, è resistente a sapone ed acqua: pertanto le mani e i piedi possono essere lavati come d'abitudine.

#### **Durata del trattamento**

E' importante proseguire il trattamento con lo smalto medicato fino alla completa risoluzione dell'infezione e alla completa rigenerazione dell'unghia. In genere occorrono circa 6 mesi di terapia per le unghie delle mani e da 9 a 12 mesi per le unghie dei piedi. Lei vedrà l'unghia sana ricrescere con il ridursi dell'unghia malata.



Prima del trattamento

Dopo il trattamento

**Se non osserva miglioramenti dopo 3 mesi deve consultare il medico.**

#### **IMPORTANTE**

- Se ONILAQ, 5% smalto medicato per unghie entra in contatto con occhi o orecchie, risciacqui immediatamente con acqua, e contatti subito il medico, il farmacista o si rivolga al più vicino ospedale.
- Eviti il contatto con le mucose (es. bocca o narici). Non inali lo smalto.
- Se lei o chiunque altro ingerisce accidentalmente lo smalto contatti immediatamente il medico, il farmacista o si rivolga al più vicino ospedale.

#### ***Sintomi e istruzioni in caso di sovradosaggio***

Non pertinente.

#### ***Indicazioni se dimentica una o più applicazioni***

Non pertinente.

### ***Se interrompe il trattamento***

Non pertinente.

#### **4. Possibili effetti indesiderati**

##### ***Descrizione degli effetti indesiderati***

Come tutti i medicinali, ONILAQ 5% smalto medicato per unghie può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Le reazioni al medicinale sono rare. Sono state segnalate alcune anomalie ungueali (decolorazione dell'unghia, unghia fragile o sgretolabile), sensazione di bruciore cutaneo, rossore, prurito, orticaria, vesciche e reazioni allergiche della cute. Tuttavia, queste reazioni possono essere direttamente correlate all'infezione ungueale.

Raro: può interessare fino a 1 su 1000 persone

Danneggiamento dell'unghia, decolorazione dell'unghia, unghie fragili o sgretolabili.

Molto raro: può interessare fino a 1 su 10.000 persone

Sensazione di bruciore cutaneo.

Non nota: la frequenza non può essere definita sulla base dei dati disponibili

Reazione allergica sistemica (una reazione allergica grave che può essere associata a gonfiore del viso, delle labbra, della lingua o della gola, difficoltà a respirare e/o un'eruzione cutanea grave).

Rossore, prurito, orticaria, vesciche e reazioni allergiche della cute.

##### **Segnalazione degli effetti indesiderati**

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista.

Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo <http://www.aifa.gov.it/content/come-segnalare-una-sospetta-reazione-avversa>.

Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale

#### **5. Come conservare Onilaq 5% smalto medicato per unghie**

Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

##### **Scadenza:**

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla scatola e sul flacone dopo Scadenza. La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese.

Periodo di validità dopo la prima apertura: 6 mesi

##### **Modalità di conservazione:**

Tenere il medicinale lontano da fonti di calore. Chiudere il flacone avvitando il tappo a fondo dopo ogni applicazione.

##### ***Avvertenze relative a segni visibili di deterioramento***

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chiedi al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 6. Contenuto della confezione e altre informazioni

### *Lista completa dei principi attivi e degli eccipienti*

#### **Cosa contiene ONILAQ:**

##### **Il principio attivo è: amorolfina**

ONILAQ smalto medicato per unghie contiene 50 mg/ml (5% p/v) del principio attivo amorolfina (come amorolfina cloridrato)

##### **Gli eccipienti sono:**

copolimero dell'acido metacrilico (EUDRAGIT RL100), triacetina, butile acetato, etile acetato e alcool etilico assoluto.

### *Forma farmaceutica e contenuto*

#### **Descrizione dell'aspetto di Onilaq e contenuto della confezione**

La confezione contiene 1 flacone da 1,25 ml o da 2,5 ml di smalto medicato per unghie con un applicatore integrato nel tappo o applicatori separati, tamponi detergenti e limette per unghie.

### *Nome e indirizzo del titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e responsabile del rilascio lotti se non sono la stessa società*

#### **Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio**

Galderma Italia S.p.A. Via dell'Annunciata, 21 Milano

#### **Produttore**

Laboratoires Galderma  
ZI - Montdésir  
74540 Alby Sur Chéran  
France

### *Denominazione negli altri stati*

**Questo medicinale è autorizzato negli Stati Membri dello Spazio Economico Europeo con le seguenti denominazioni :**

Francia: LOCERYLPRO

Irlanda: CURANAIL

Italia: ONILAQ

### *Data di approvazione del foglio illustrativo*

**Questo foglio è stato aggiornato il:**

## **RACCOMANDAZIONI E SUGGERIMENTI PER IL TRATTAMENTO**

### **Micosi dell'unghia (onicomicosi): quali sono i fattori di rischio?**

#### **Unghie del piede:**

- Traumi ripetuti di lieve entità alle unghie o ai piedi, dita dei piedi posizionate in modo scorretto,
- Indossare scarpe strette e/o scarpe in plastica o calze in materiale sintetico, che favoriscono il formarsi di umidità,

- Professioni che richiedono l'utilizzo di stivali o scarpe antinfortunistiche dal momento che possono aumentare la sudorazione,
- Sport che hanno come conseguenza un impatto sui piedi come judo o corsa e quelli praticati a piedi nudi come nuoto.

#### **Unghie delle mani:**

- Verificare la presenza di un'infezione fungina del piede (nota come dermatofitosi)
- Contatti frequenti con acqua (che possono determinare un tipo di micosi nota come candidosi).
- Trauma o irritazione dell'unghia attraverso:
  - traumi ripetuti di lieve entità (giardinaggio...)
  - utilizzo di detergenti (detersivi in polvere o liquidi o altri prodotti aggressivi),
  - esposizioni dovute all'attività professionale (parrucchiere, estetiste, podologi).

#### **Micosi dell'unghia (onicomicosi): come prevenire ed evitare il contagio?**

- **Disinfettare** scarpe e calze. Se necessario chiedere consiglio al farmacista.
- **Trattare** tutte le infezioni della pelle tra le dita e dei piedi (compresa la pianta) il prima possibile.
- Utilizzare una salvietta personale per **evitare di contagiare** altre persone.
- **Asciugare** la zona tra le dita del piede con cura dopo la doccia o il bagno, per evitare di contagiare altre unghie o altre zone cutanee.

#### **Micosi dell'unghia (onicomicosi): perché è importante seguire attentamente il trattamento?**

Perché sia efficace, il trattamento deve essere applicato **per tutto il periodo previsto, senza interruzione, fino a completa rigenerazione dell'unghia.**

#### **NON SCORAGGIATEVI!**

- Il trattamento può richiedere 6 mesi per le unghie delle mani e da 9 a 12 mesi per le unghie dei piedi.
- Tutti i trattamenti hanno una lunga durata: per essere efficace il trattamento deve proseguire fino alla rigenerazione completa dell'unghia.

Per altre informazioni sull'onicomicosi: